

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம்

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2024
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (உயர் தர)ப் பரீட்சை, 2024
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2024

වින I
சீனமொழி I
Chinese I

86 STE I

පැය දෙකයි
இரண்டு மணித்தியாலம்
Two hours

උපදෙස්:

- * සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
- * පිළිතුරු පත්‍රයේ නියමිත ස්ථානයේ ඔබේ විභාග අංකය ලියන්න.
- * පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දී ඇති උපදෙස් ද සැලකිලිමත්ව කියවා පිළිපදින්න.
- * 1 සිට 50, තෙක් වූ එක් එක් ප්‍රශ්නයට (1), (2), (3), (4) යන පිළිතුරුවලින් නිවැරදි හෝ ඉතාමත් ගැළපෙන හෝ පිළිතුර තෝරාගෙන, එය පිළිතුරු පත්‍රයේ පිටුපස දැක්වෙන උපදෙස් පරිදි කතිරයක් (X) යොදා දක්වන්න.

அறிவுறுத்தல்கள்:

- * எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
- * விடைத்தாளில் குறித்த இடத்தில் உமது சுட்டெண்ணை எழுதுக.
- * விடைத்தாளின் மறுபக்கத்தில் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களையும் கவனமாக வாசித்துப் பின்பற்று.
- * 1 தொடக்கம் 50 வரையுள்ள வினாக்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் (1), (2), (3), (4) என எண்ணிடப்பட்ட விடைகளில் சரியான அல்லது மிகப் பொருத்தமான விடையைத் தெரிந்தெடுத்து, அதனைக் குறித்து நிற்கும் இலக்கத்தை விடைத்தாளில் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கு அமைய புள்ளடி (X) இட்டுக் காட்டுக.

Instructions:

- * Answer all questions.
- * Write your **Index Number** in the space provided in the answer sheet.
- * Instructions are given on the back of the answer sheet. Follow those carefully.
- * In each of the questions 1 to 50, pick one of the alternatives from (1), (2), (3), (4) which is correct or most appropriate and mark your response on the answer sheet with a cross (X) in accordance with the instructions given in the back of the answer sheet.

● 根据拼音和声调选择正确的汉字:

දී ඇති උච්චාරණ හෝච්චලට හා හඬනේද්වලට ගැළපෙන නිවැරදි **වින අක්ෂර** තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள ஒலிப்பு முறைக்கும் தொனி வேறுபாட்டுக்கும் பொருத்தமான சீன எழுத்துகளைத் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **Chinese characters** for the given phonetics and tones.

1. “hái、huì、huí”

- (1) 、孩、回、会 (2) 、还、会、回
(3) 、孩、会、回 (4) 、还、回、会

2. “shēng、shēn、sòng”

- (1) 、身、生、送 (2) 、生、身、从
(3) 、生、身、送 (4) 、身、生、从

3. “hē、hè、hé”

(1) 、和、喝、贺

(2) 、和、贺、喝

(3) 、喝、和、贺

(4) 、喝、贺、和

● 根据汉字选择正确的拼音和声调:

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැලපෙන නිවැරදි උච්චාරණ හෝඩි සහ හඬගේද කෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான சரியான ஒலிப்பு முறையையும் தொனி வேறுபாடுகளையும் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **phonetics and tones** to the given Chinese characters.

4. “愿、言、游”

(1) 、yáng、yàn、yǒu

(2) 、yàng、yán、yóu

(3) 、yuàn、yán、yóu

(4) 、yuán、yān、yóu

5. “音、应、英”

(1) 、yīng、yín、yīng

(2) 、yīn、yīng、yíng

(3) 、yīn、yīng、yīng

(4) 、yīng、yīn、yīng

6. “分、饭、房”

(1) 、fēng、fáng、fàn

(2) 、fèn、fáng、fàn

(3) 、feng、fàn、fáng

(4) 、fēn、fàn、fáng

● 根据汉字选择正确的声调:

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට ගැලපෙන නිවැරදි හඬගේද කෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குப் பொருத்தமான சரியான தொனி வேறுபாடுகளைத் தெரிவுசெய்க.

Select the appropriate **tones** to the given Chinese characters.

7. “发炎”

(1) 、fāyàn

(2) 、fǎyán

(3) 、fāyán

(4) 、fāyàn

8. “记者”

(1) 、jǐzhé

(2) 、jìzhě

(3) 、jǐzhè

(4) 、jìzhē

9. “礼物”

(1) 、lǐwǔ

(2) 、lǐwù

(3) 、lǐwu

(4) 、lǐwù

● 根据汉字选择正确的笔画数:

දී ඇති චීන අක්ෂරවල නිවැරදි රේඛා සංඛ්‍යාව තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள சீன எழுத்துகளுக்குரிய சரியான கோடுகளின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **number of strokes** of given Chinese characters.

10. “练”

- (1) 、八画 (2) 、九画 (3) 、十画 (4) 、十一画

11. “教”

- (1) 、九画 (2) 、十画 (3) 、十一画 (4) 、十二画

12. “姐”

- (1) 、七画 (2) 、八画 (3) 、九画 (4) 、十画

● 选择正确的词语:

නිවැරදි පද තෝරන්න.

சரியான சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **words**.

13. 我 _____ 买邮票：十张八毛的，十张六毛的。

- (1) 、有 (2) 、要 (3) 、给 (4) 、送

14. 你 _____ 哪儿不一样？

- (1) 、买买 (2) 、是不是 (3) 、说说 (4) 、不是

15. 上海，这两年发展 _____ 很快。

- (1) 、得 (2) 、地 (3) 、的 (4) 、还

16. 今天 _____ 借书证的人不多。

- (1) 、做 (2) 、办 (3) 、作 (4) 、会

17. 这 _____ 书都是新的。

- (1) 、些 (2) 、本 (3) 、买 (4) 、个

18. 我 _____ 查一查：你把护照带来了吗？

- (1) 、把 (2) 、得 (3) 、的 (4) 、地

19. 我学汉语的时间不长， _____ 学得很好。

- (1) 、可以 (2) 、虽然 (3) 、但是 (4) 、也

20. 你的自行车是 _____ 型号的?

- (1) 、谁 (2) 、怎么样 (3) 、怎么 (4) 、什么

21. 这件红旗袍 _____ 那件绿的漂亮。

- (1) 、和 (2) 、比 (3) 、跟 (4) 、还是

● 选择正确的字；组成正确的词组：

දී ඇති අකුරු යෙදෙන නිවැරදි වචන තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள எழுத்துக்கள் பயன்படுத்தப்படும் சரியான சீனச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **Chinese words**, which have given characters.

22. _____ 别

- (1) 、姓 (2) 、性 (3) 、行 (4) 、兴

23. 消 _____

- (1) 、习 (2) 、系 (3) 、息 (4) 、西

24. _____ 歉

- (1) 、包 (2) 、抱 (3) 、报 (4) 、把

● 选出适当的量词：

හිස්තැන්වලට සුදුසු මනක පද තෝරන්න.

இடைவெளிக்குப் பொருத்தமான அளவுச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the suitable **measure words** for the blanks.

25. 现在差五分八 _____， 您还有五分钟。

- (1) 、分 (2) 、点 (3) 、个 (4) 、块

26. 我要买两 _____ 红葡萄酒。

- (1) 、支 (2) 、杯 (3) 、瓶 (4) 、个

27. 您给我二十块，找您五 _____ 四，OK?

- (1) 、分 (2) 、块 (3) 、角 (4) 、毛

● 选择适当的词语，完成短文：

දී ඇති ඡේදයේ හිස්තැන්වලට නිවැරදි වචන තෝරන්න.

தரப்பட்டுள்ள பந்தியின் இடைவெளிகளுக்குச் சரியான சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct **words** for the blanks in the given passage.

有一个人很快就把蛇画 28. _____ 了。

- (1) 、完 (2) 、好 (3) 快 (4) 、上

他看看别人, 29. _____ 都没画完,

- (1) 、就 (2) 、应 (3) 、已 (4) 、还

就左手 30. _____ 酒壶, 右手拿着树枝,

- (1) 、拿着 (2) 、拿下 (3) 、拿起 (4) 、拿上

得意 31. _____ 说:

- (1) 、得 (2) 、地 (3) 、的 (4) 、对

“你们画得多慢 32. _____ !

- (1) 、哪 (2) 、啊 (3) 、呀 (4) 、那

你们看, 我还 33. _____ 给蛇画上几只脚。”

- (1) 、可以 (2) 、会 (3) 、可能 (4) 、能

● 根据汉语语序选择正确的句子:

ඒක පද පිළිවෙලට අනුව නිවැරදි වාක්‍ය තෝරන්න.

சீன சொல்வரிசைக்கேற்ப சரியான வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the correct sentences according to Chinese word order.

34. (1) 、很 / 短 / 的 / 五 / 个 / 相声 / 今年 / 写 / 了
(2) 、今年 / 写 / 了 / 五 / 个 / 很 / 短 / 的 / 相声
(3) 、五 / 个 / 很 / 短 / 的 / 相声 / 今年 / 写 / 了
(4) 、今年 / 写 / 了 / 很 / 短 / 的 / 五 / 个 / 相声

35. (1) 、星期天 / 我 / 常常 / 跟 / 林娜 / 去 / 小 / 商场
(2) 、星期天 / 跟 / 林娜 / 我 / 常常 / 去 / 小 / 商场
(3) 、林娜 / 跟 / 我 / 常常 / 去 / 小 / 商场 / 星期天
(4) 、我 / 常常 / 去 / 星期天 / 小 / 商场 / 跟 / 林娜

36. (1) 、我 / 的 / 岁数 / 不 / 容易 / 学 / 英语 / 太 / 大 / 了
(2) 、学 / 英语 / 太 / 大 / 了 / 我 / 不 / 容易 / 岁数 / 的
(3) 、我 / 的 / 岁数 / 太 / 大 / 了 / 学 / 英语 / 不 / 容易
(4) 、岁数 / 太 / 大 / 了 / 我 / 学 / 英语 / 的 / 不 / 容易

37. (1) 、今天 / 很 / 冷 / 天气 / 多 / 穿 / 点儿 / 你 / 要 / 衣服
(2) 、今天 / 天气 / 很 / 冷 / 你 / 要 / 多 / 穿 / 点儿 / 衣服
(3) 、很 / 冷 / 今天 / 天气 / 要 / 穿 / 多 / 点儿 / 你 / 衣服
(4) 、今天 / 天气 / 冷 / 你 / 很 / 要 / 穿 / 多 / 点儿 / 衣服

● 根据下面句子的划线部分，选择正确的疑问代词的问句:

ஓர் ஈட்டி படி வெதுவெது பூக்காரி ஈடுவரை படி கேட்ட திவாரடி வாங்க கொடுத்தாள்.

அடிக்கோடிட்ட சொற்களுக்குப் பதிலாக வினாப் பெயர்ச்சொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சரியான வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the **correct sentences**, replacing the underlined words with **question pronouns**.

38. “妈妈每天都六点起床，去锻炼。”

(1) 、他每天都六点起床，去锻炼。

(2) 、我每天都六点起床，去锻炼。

(3) 、谁每天都六点起床，去锻炼?

(4) 、怎么每天都六点起床，去锻炼?

39. “他请她吃饭。”

(1) 、你请她吃哪儿?

(2) 、他请她吃什么?

(3) 、她请他吃怎么样?

(4) 、他请她吃怎么?

40. “他住的宿舍很大。”

(1) 、他住的宿舍怎么?

(2) 、他住的宿舍什么?

(3) 、他住的宿舍在哪儿?

(4) 、他住的宿舍怎么样?

● 选择下列词的反义词:

ஈ ஈட்டி பின் வலவலகு விட்டாடு படி கொடுத்தாள்.

தரப்பட்டுள்ள சீன சொற்களுக்குரிய எதிர்ச்சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

Select the **antonyms** of the given Chinese words.

41. “妹妹”

(1) 、妈妈

(2) 、哥哥

(3) 、姐姐

(4) 、弟弟

42. “进”

(1) 、走

(2) 、出

(3) 、去

(4) 、来

43. “男”

(1) 、老

(2) 、孩

(3) 、女

(4) 、子

44. “东”

(1) 、北

(2) 、西

(3) 、南

(4) 、左

● 阅读短文，根据提问选择正确答案：

පහත සඳහන් උඩත කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට නිවැරදි පිළිතුරු තෝරන්න.

பின்வரும் பெயர்ப்புகளை வாசித்து வினவப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்குரிய சரியான விடைகளைத் தெரிவுசெய்க.
Read the following extracts and select the correct answers to the questions given.

“举头望明月，低头思故乡”

45. “举头” 是什么意思？

- (1) 、抬头 (2) 、低头 (3) 、下头 (4) 、后头

46. “思” 是什么意思？

- (1) 、想念 (2) 、离开 (3) 、忘记 (4) 、记得

“走到那边月台，须穿过铁道，须跳下去又爬上去。”

47. “月台” 是什么意思？

- (1) 、车站 (2) 、站台 (3) 、后台 (4) 、前台

48. “穿过” 是什么意思？

- (1) 、跳下去 (2) 、跑过去 (3) 、爬山去 (4) 、经过

“我赶紧去换他。”

49. “换” 是什么意思？

- (1) 、带着 (2) 、拿着 (3) 、让 (4) 、帮助

50. 这个作品的作家是谁？

- (1) 、朱自清 (2) 、老舍 (3) 、王之涣 (4) 、徐志摩

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය, 2024
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (உயர் தர)ப் பரீட்சை, 2024
General Certificate of Education (Adv. Level) Examination, 2024

වින II
சீனமொழி II
Chinese II

86 STE II

පැය තුනයි
மூன்று மணித்தியாலம்
Three hours

අමතර කියවීමේ කාලය - මිනිත්තු 10 යි
மேலதிக வாசிப்பு நேரம் - 10 நிமிடங்கள்
Additional Reading Time - 10 minutes

අමතර කියවීමේ කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න සංවිධානය කර ගැනීමටත් යොදාගන්න.
வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.
Use additional reading time to go through the question paper, select the questions you will answer and decide which of them you will prioritise.

විභාග අංකය
கட்டெண்
Index No. }

උපදෙස්:

- * මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය පිටු 04 කින් හා I හා II ලෙස කොටස් දෙකකින් යුක්ත ය.
- * මෙම කොටස් දෙකට ම කාලය පැය තුනයි.
- * I කොටස ප්‍රශ්න හතරකින් යුක්ත ය. සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය.
- * II කොටස A හා B ලෙස උප කොටස් දෙකකි. එම කොටස් දෙකට ම පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය.

அறிவுறுத்தல்கள்:

- * இவ்வினாத்தாள் 04 பக்கங்களில் பகுதி I, II என இரண்டு பகுதிகளைக் கொண்டுள்ளது.
- * இவ்விரண்டு பகுதிகளுக்கும் உரிய நேரம் மூன்று மணித்தியாலங்களாகும்.
- * பகுதி I நான்கு வினாக்களைக் கொண்டது. எல்லா வினாக்களுக்கும் விடையளித்தல் வேண்டும்.
- * பகுதி II இல் A, B என இரண்டு உபபிரிவுகள் உள்ளன. இவ்விரண்டு உபபிரிவுகளுக்கும் விடையளித்தல் வேண்டும்.

Instructions:

- * This question paper consists of 04 pages and two parts, Part I and Part II.
- * Time allocated for both parts is Three hours.
- * Part I consists of four questions. All questions should be answered.
- * Part II consists of two sub parts A and B. Both parts should be answered.

For Examiners' Use only

Part	Question No.	Marks
I	1	
	2	
	3	
	4	
II	5 A	
	5 B	
	Total	

Total Marks

In Numbers	
In Words	

Code Numbers		Signature
Marking Examiner		
Checked by	1	
	2	
Supervised by		

I කොටස / பகுதி I / Part I

1. 阅读短文, 回答问题:

පහත සඳහන් ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் உரைப்பகுதியை வாசித்து அதன்கீழ் தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.

Read the following passage and answer the questions given below.

武术

中国武术，又称国术或武艺，是中国传统的体育项目，是几千年来中国人民用以锻炼身体和自卫的一种方法。中国武术有着悠久的历史，最早可以追溯到商周时期，民国初期简称为国术。武术，被视为中国文化之精粹，故又称国粹。其内容主要包括踢、打、摔、拿、跌、击、劈、刺等动作，这些动作按照一定规律组成徒手的和器械的各种攻防格斗功夫、套路和单势练习，是中华民族的优秀文化遗产之一。在广东、广西，武术被称为功夫。由于历史发展和地域分布关系，衍生出不同门派。

1. 中国武术有哪些叫法?
2. 中国人民从哪个时代开始练习武术?
3. 为什么中国武术又被称为“国粹”?
4. 武术的主要动作包括哪些?
5. 中国哪些地区武术被称为功夫?

(5 × 2 = 10 分)

2. 看图造对话:

දී ඇති පින්තූරයට අනුව දෙසසක් ලියන්න.

தரப்பட்டுள்ள படத்துக்கேற்ப உரையாடலொன்றை எழுதுக.

Write a dialogue according to the picture.

林娜在中国过生日



王小云 : 力破, 下星期天是不是林娜的生日?

力破 :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(10 × 2 = 20 分)

3. 把下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语:

පහත සඳහන් ඡේදය සිංහලට හෝ දෙමළට හෝ ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කරන්න.

பின்வரும் பந்தியை தமிழில் அல்லது சிங்களத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்குக.

Translate the following passage into English or Sinhala or Tamil.

春节的习俗

传说,“年”最怕红色、火光和鞭炮,所以家户都要放爆竹,贴红对联来驱赶“年”。除夕晚上,全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭,说说笑笑直到天亮,这叫守岁。守岁那天晚上,长辈会给孩子们“压岁钱”。从初一开始,人们就要走亲戚、看朋友互相拜年,亲友互访。拜年时,大家都要说一些祝愿幸福。春节期间有团聚、吃饺子、放鞭炮等习俗。

(20 分)

4. 根据下面的要求写作文:

දී ඇති උපදෙස් අනුව පිළිතුරු සපයන්න.

தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கமைய விடையளிக்கുക.

Answer the question according to the instruction given.

力波到北京语言大学以后想寄给他的朋友小云一封信。力波现在住在北京语言大学留学生宿舍楼。北京语言大学在北京市,海淀区学院 15 号,邮政编码是 100083。小云现在在广州大学学习历史专业。广州大学在广东省广州市番禺区外环西路 230 号,邮政编码是 510006。请写寄信人和收信人的地址。

(10 分)

II කොටස / பகுதி II / Part II

5. A. 选择一个题目, 按要求写作文: (不少于250)

දී ඇති මාතෘකා අතුරෙන් එකක් තෝරාගෙන රචනයක් ලියන්න. (ඒක අක්ෂර 250 ට නොඅඩු)

தரப்பட்டுள்ள தலைப்புகளில் ஒன்றைத் தெரிவுசெய்து கட்டுரை ஒன்று எழுதுக. (250 சீன எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Select one of the following topics and write an essay. (not less than 250 Chinese characters)

● 我爱上了学习汉语

● 今天上午马大为跟朋友一起去商场买东西。他回宿舍后有一点儿不舒服。他跟朋友一起去医院看病。写一写马大为那天的日记。

(20 分)

B. 介绍作品: (150字以上)

කොන්ෆියුසියස්තුමාගේ “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” මෙම කියමන පදනම් කරගෙන ඉගෙනීම සහ මිතුරන් ඇති කරගැනීම පිළිබඳ ඔබගේ අදහස් ලියන්න. (ඒක අක්ෂර 150 ට නොඅඩු)

கொன்பூசியஸஸின் “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” இந்த கூற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு கற்றல் மற்றும் நண்பர்களை ஏற்படுத்துதல் பற்றி உங்கள் கருத்துகளை எழுதுக. (150 சீன எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Please write about the views of Confucius's on learning and making friends based on his famous sayings: “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” (Not less than 150 Chinese characters.)

根据孔子名句“学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” 请写孔子对学习和交友的看法。

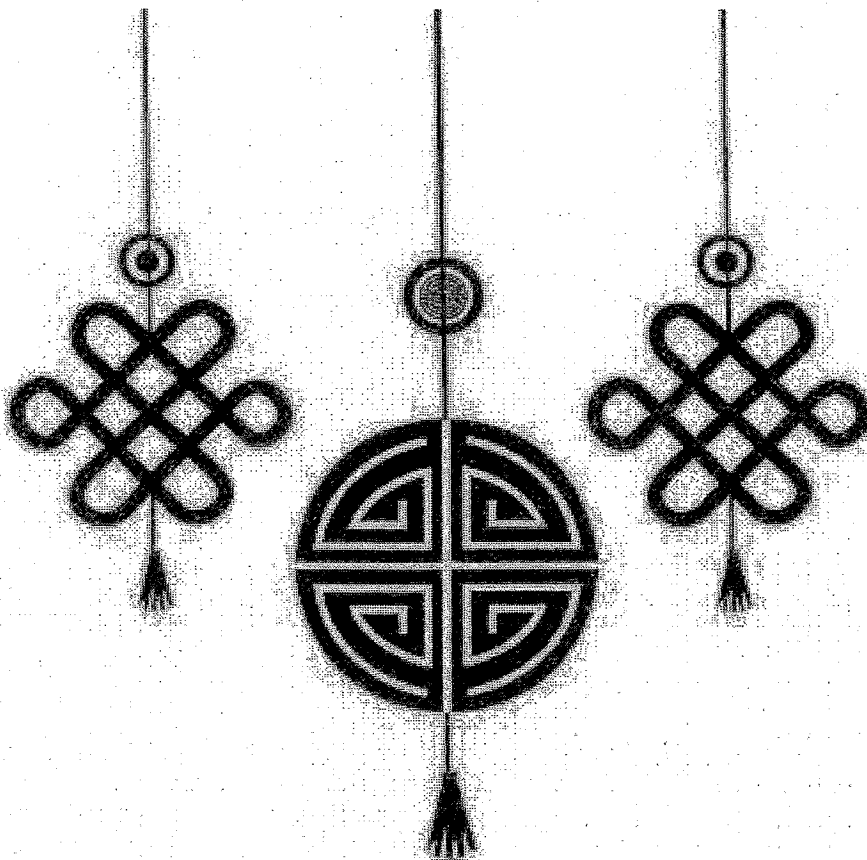
(20 分)



ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
අ.පො.ස. (උ.පෙළ) විභාගය - 2024

86 - චිත

ලකුණු දීමේ පටිපාටිය



මෙය උත්තරපත්‍ර පරීක්ෂකවරුන්ගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා සකස් කෙරිණි.
ප්‍රධාන/ සහකාර පරීක්ෂක රැස්වීමේ දී ඉදිරිපත්වන අදහස් අනුව මෙහි වෙනස්කම් කෙරුණු බැවිනි.

අවසන් සංශෝධන ඇතුළත් කළ යුතුව ඇත.

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (උසස් පෙළ) විභාගය - 2024

86 - වීන

ලකුණු බෙදීයාම

$$\text{I පත්‍රය} \quad 01 \times 50 = 50$$

$$\text{II පත්‍රය} = 100$$

$$\text{මුළු ලකුණු} = 50 + \left(\frac{100}{2} \right)$$

$$= 100$$

උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමේ පොදු ශිල්පීය ක්‍රම

උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමේ හා ලකුණු ලැයිස්තුවල ලකුණු සටහන් කිරීමේ සම්මත ක්‍රමය අනුගමනය කිරීම අනිවාර්යයෙන් ම කළ යුතුවේ. ඒ සඳහා පහත පරිදි කටයුතු කරන්න.

1. උත්තරපත්‍ර ලකුණු කිරීමට රකුපාට බෝල් පොයින්ට් පෑනක් පාවිච්චි කරන්න.
2. සෑම උත්තරපත්‍රයකම මුල් පිටුවේ සහකාර පරීක්ෂක සංකේත අංකය සටහන් කරන්න.
ඉලක්කම් ලිවීමේදී පැහැදිලි ඉලක්කමෙන් ලියන්න.
3. ඉලක්කම් ලිවීමේදී වැරදුණු අවස්ථාවක් වේ නම් එය පැහැදිලිව තනි ඉරකින් කපා හැර නැවත ලියා කෙටි අත්සන යොදන්න.
4. එක් එක් ප්‍රශ්නයේ අනු කොටස්වල පිළිතුරු සඳහා හිමි ලකුණු ඒ ඒ කොටස අවසානයේ $\triangle$ ක් තුළ ලියා දක්වන්න. අවසාන ලකුණු ප්‍රශ්න අංකයත් සමඟ $\square$ ක් තුළ, භාග සංඛ්‍යාවක් ලෙස ඇතුළත් කරන්න. ලකුණු සටහන් කිරීම සඳහා පරීක්ෂකවරයාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ඇති තීරුව භාවිත කරන්න.

උදාහරණ : ප්‍රශ්න අංක 03

- | | | | |
|-------|--|---|------------------------------|
| (i) | | ✓ | $\triangle$
$\frac{4}{5}$ |
| (ii) | | ✓ | $\triangle$
$\frac{3}{5}$ |
| (iii) | | ✓ | $\triangle$
$\frac{3}{5}$ |

03

(i) $\frac{4}{5}$ + (ii) $\frac{3}{5}$ + (iii) $\frac{3}{5}$ =
 $\frac{10}{15}$

ඔහු/වරුන් උත්තරපත්‍ර : (කවුළු පත්‍රය)

1. අ.පො.ස. (උ.පෙළ) හා තොරතුරු තාක්ෂණ විභාගය සඳහා කවුළු පත්‍ර දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සකසනු ලැබේ. නිවැරදි වරණ කපා ඉවත් කළ සහතික කරන ලද කවුළුපතක් ඔබ වෙත සපයනු ලැබේ. සහතික කළ කවුළු පත්‍රයක් භාවිත කිරීම පරීක්ෂකගේ වගකීම වේ.
2. අනතුරුව උත්තරපත්‍ර හොඳින් පරීක්ෂා කර බලන්න. කිසියම් ප්‍රශ්නයකට එක් පිළිතුරකට වඩා ලකුණු කර ඇත්නම් හෝ එකම පිළිතුරක්වත් ලකුණු කර නැත්නම් හෝ වරණ කැපී යන පරිදි ඉරක් අඳින්න. ඇතැම් විට අයදුම්කරුවන් විසින් මුලින් ලකුණු කර ඇති පිළිතුරක් මකා වෙනත් පිළිතුරක් ලකුණු කර තිබෙන්නට පුළුවන. එසේ මකන ලද අවස්ථාවකදී පැහැදිලිව මකා නොමැති නම් මකන ලද වරණය මත ද ඉරක් අඳින්න.
3. කවුළු පත්‍රය උත්තරපත්‍රය මත නිවැරදිව තබන්න. නිවැරදි පිළිතුර ✓ ලකුණකින් ද, වැරදි පිළිතුර 0 ලකුණකින් ද වරණ මත ලකුණු කරන්න. නිවැරදි පිළිතුරු සංඛ්‍යාව ඒ ඒ වරණ තීරයට පහළින් ලියා දක්වන්න. අනතුරුව එම සංඛ්‍යා එකතු කර මුළු නිවැරදි පිළිතුරු සංඛ්‍යාව අදාළ ශතාංශයට තුළ ලියන්න.

ව්‍යුහගත රචනා හා රචනා උත්තරපත්‍ර :

1. අයදුම්කරුවන් විසින් උත්තරපත්‍රයේ නිස්ථ තබා ඇති පිටු හරහා රේඛාවක් ඇඳ කපා හරින්න. වැරදි හෝ නුසුදුසු පිළිතුරු යටින් ඉරි අඳින්න. ලකුණු දිය හැකි ස්ථානවල හරි ලකුණු යෙදීමෙන් එය පෙන්වන්න.
2. ලකුණු සටහන් කිරීමේදී ඕවර්ලන්ඩ් කඩදාසියේ දකුණු පස තීරය යොදා ගත යුතු වේ.
3. සෑම ප්‍රශ්නයකටම දෙන මුළු ලකුණු උත්තරපත්‍රයේ මුල් පිටුවේ ඇති අදාළ කොටුව තුළ ප්‍රශ්න අංකය ඉදිරියෙන් අංක දෙකකින් ලියා දක්වන්න. ප්‍රශ්න පත්‍රයේ දී ඇති උපදෙස් අනුව ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීම කළ යුතුවේ. සියලු ම උත්තර ලකුණු කර ලකුණු මුල් පිටුවේ සටහන් කරන්න. ප්‍රශ්න පත්‍රයේ දී ඇති උපදෙස්වලට පටහැනිව වැඩි ප්‍රශ්න ගණනකට පිළිතුරු ලියා ඇත්නම් අඩු ලකුණු සහිත පිළිතුරු කපා ඉවත් කරන්න.
4. පරීක්ෂාකාරීව මුළු ලකුණු ගණන එකතු කොට මුල් පිටුවේ නියමිත ස්ථානයේ ලියන්න. උත්තරපත්‍රයේ සෑම උත්තරයකටම දී ඇති ලකුණු ගණන උත්තරපත්‍රයේ පිටු පෙරළමින් නැවත එකතු කරන්න. එම ලකුණු ඔබ විසින් මුල් පිටුවේ එකතුව ලෙස සටහන් කර ඇති මුළු ලකුණට සමාන දැයි නැවත පරීක්ෂා කර බලන්න.

ලකුණු ලැයිස්තු සකස් කිරීම :

සියලු ම විෂයන්හි අවසාන ලකුණු ඇගයීම් මණ්ඩලය තුළදී ගණනය කරනු නොලැබේ. එබැවින් එක් එක් පත්‍රයට අදාළ අවසාන ලකුණු වෙන වෙනම ලකුණු ලැයිස්තුවලට ඇතුළත් කළ යුතු ය. | පත්‍රය සඳහා බහුවරණ පිළිතුරු පත්‍රයක් පමණක් ඇති විට ලකුණු ලැයිස්තුවට ලකුණු ඇතුළත් කිරීමෙන් පසු අතුරෙන් ලියන්න. අනෙකුත් උත්තරපත්‍ර සඳහා විස්තර ලකුණු ඇතුළත් කරන්න.

தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்

அ.பொ.க. (உ.பொ.) பரீட்சை/ க.பொ.த. (உயர் தர)ப் பரீட்சை - 2024

பரீட்சை அங்கம்
பாடம் இலக்கம்

86

பரீட்சை
பாடம்

பி

தேர்வு தேதி பரீட்சை/புள்ளி வழங்கும் திட்டம்
I பகுதி/பத்திரம் I

பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.	பரீட்சை அங்கம் பாடம் இல.
01.	2	11.	3	21.	2	31.	2	41.	3
02.	3	12.	2	22.	2	32.	1	42.	2
03.	4	13.	2	23.	3	33.	4	43.	3
04.	3	14.	3	24.	2	34.	2	44.	2
05.	3	15.	1	25.	2	35.	1	45.	1
06.	4	16.	2	26.	3	36.	3	46.	1
07.	3	17.	1	27.	2	37.	2	47.	2
08.	2	18.	2	28.	2	38.	3	48.	4
09.	4	19.	3	29.	4	39.	2	49.	4
10.	1	20.	4	30.	3	40.	4	50.	1

பரீட்சை அங்கம்/ விசேட அறிவுறுத்தல் :

பின் பரீட்சை/ ஒரு சரியான விடைக்கு தேர்வு 01 பரீட்சை/புள்ளி வீதம்
ஒரு தேர்வு/மொத்தப் புள்ளிகள் 1 X 50 = 50

86 – Chinese II

I කොටස / பகுதி I / Part I

1. 阅读短文, 回答问题:

පහත සඳහන් ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் உரைப்பகுதியை வாசித்து அதன்கீழ் தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.

Read the following passage and answer the questions given below.

武术

中国武术, 又称国术或武艺, 是中国传统的体育项目, 是几千年来中国人民用以锻炼身体和自卫的一种方法。中国武术有着悠久的历史, 最早可以追溯到商周时期, 民国初期简称为国术。武术, 被视为中国文化之精粹, 故又称国粹。其内容主要包括踢、打、摔、拿、跌、击、劈、刺等动作, 这些动作按照一定规律组成徒手的和器械的各种攻防格斗功夫、套路和单势练习, 是中华民族的优秀文化遗产之一。在广东、广西, 武术被称为功夫。由于历史发展和地域分布关系, 衍生出不同门派。

1. 中国武术有哪些叫法?
2. 中国人民从哪个时代开始练习武术?
3. 为什么中国武术又被称为“国粹”?
4. 武术的主要动作包括哪些?
5. 中国哪些地区武术被称为功夫?

(5 × 2 = 10 分)

1. 中国武术叫国术, 武艺, 国粹和功夫。(每个 0.5 × 4 = 02 分)
2. 中国人民从商周时代(时期)开始练习武术。
3. 因为中国武术被视为中国文化之精粹。
4. 武术的主要动作包括踢、打、摔、拿、跌、击、劈、刺等动作。

(每两个 0.5 × 8 = 02 分)

5. 在广东, 广西武术被视为功夫。(每个 01 × 2 = 02 分)

2. 看图造对话:

ஃ ஃஃலி பிவ்லுரலஃ ஃஃலுல ஢ேவலகல் லீயலன.

தரபபுள்ள பஃததக்தேரப ஃரையப லுலுலுற ஂழுதக.

Write a dialogue according to the picture.

林娜在中国过生日



王小云 : 力破, 下星期天是不是林娜的生日?

力破 :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(10 × 2 = 20 分)

1. Task achievement

(Description of picture)

1. Task achievement
 (Description of picture)
 地点 (place) / 人物 (people) / 事件 (situation)

06 分

2. Punctuations

02 分

3. Characters

05 分

4. Grammar

05 分

5. Overall Presentation

02 分

20 分

王小云：力破，下星期天是不是林娜的生日？

力破：是。你知道林娜今年多大？

王小云：林娜今年二十岁。星期日下午我们有一个生日聚会。祝贺她的生日，大卫，宋华都去，你参加不参加？

力破：太好了！我当然参加，那我买一个大蛋糕。中国人过生日的时候吃蛋糕吗？

王小云：当然吃蛋糕。我们还吃寿面。

力破：林娜的生日聚会在哪儿？几点开始？

王小云：在学校食堂，晚上七点开始。

力破：我们送她什么生日礼物？

王小云：林娜喜欢中国音乐。我们买中国音乐光盘。

力波：太好了！宋华买两瓶红葡萄酒。

王小云：大为做生日卡。

力破：当然林娜会很高兴。那我们星期天在食堂见。

王小云：好的。再见！

3. 把下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语:

පහත සඳහන් ඡේදය සිංහලට හෝ දෙමළට හෝ ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කරන්න.

பின்வரும் பந்தியை தமிழில் அல்லது சிங்களத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கുക.

Translate the following passage into English or Sinhala or Tamil.

春节的习俗

传说,“年”最怕红色、火光和鞭炮,所以家家户户都要放爆竹,贴红对联来驱赶“年”。除夕晚上,全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭,说说笑笑直到天亮,这叫守岁。守岁那天晚上,长辈会给孩子们“压岁钱”。从初一开始,人们就要走亲戚、看朋友互相拜年,亲友互访。拜年时,大家都要说一些祝愿幸福。春节期间有团聚、吃饺子、放鞭炮等习俗。(20分)

1. වසන්ත උත්සවයේ සිරිත් විරිත් / වාරිතු

2. ජනප්‍රවාද/ පුරාවෘත්ත වලට අනුව “නියැන්”/“අවුරුද්ද” රතු වර්ණයට, ගිනිදර/ගිනිදැල් සහ රකිඤ්ඤා/ගිනි කෙළි වලට වඩාත්/අතිශයින්ම බියක් දක්වයි.

3. එම නිසා හැම ගෙදරකම / සෑම පවුලකම රකිඤ්ඤා පත්තු කිරීමට අවශ්‍ය වන අතර රතු පැහැති දෙපැදි ඇලවීමෙන් “නියැන්”/“අවුරුද්ද” පලවා හැරිය / පන්නා දැමිය හැක.

4. වසන්ත උත්සවයට පෙර දින රාත්‍රියේ පවුලේ බාල මහළු සියලු දෙනා එකට එකතු වී අවුරුදු රාත්‍රී ආහාරය ආහාරයට ගනිමින්,

5. කථා කරමින් සිනාසෙමින් එළි වෙන තෙක් සිටී. මෙය “මෝ වූ සුයි ” ලෙස හඳුන්වනු ලැබේ.

6. එදින රාත්‍රියේදී වැඩිහිටියන් විසින් ළමුන්ට යා සුයි වියැන් (මුදල් තැඟි / තුටු පඬුරු) ලබාදෙනු ලැබේ.

7. අලුත් අවුරුද්දේ පළමුදින පටන් මිනිසුන් නැදැයින් /ඥාතීන්, යහළුවන් එකිනෙකා හමුවෙමින් සුඛපතා ගනී.

8. නැදෑ හිත මිතුරන් එකිනෙකා හමුවීමට යයි.

9. අවුරුද්දට සුඛ පතන වේලාවේදී සියලු දෙනා වාසනාවන්ත සුඛ පැතුම් වැනි කියමින් ආචාර කර ගනී.

10. වසන්ත උත්සව කාලයට එකට එකතු වීම , ජයාඕස ආහාරයට ගැනීම / අනුභව කිරීම , රකිඤ්ඤා පත්තු කිරීම වැනි සිරිත් විරිත් ඇත.

1. Customs of the Spring Festival
2. According to the legends “nian”/ “year” is mostly afraid / scared of the red color, flames/fire and firecrackers.
3. Therefore / so in all families without exception / all houses set off firecrackers, paste red couplets / antithetical couplets to drive away the “nian” / “year”
4. On New Year’s Eve, all the family members gather together for a New Year's Eve dinner,
5. talking and laughing until dawn. This is called as “shousui”.
6. On that night elders will give money to the children as a Lunar New Year gift.
7. People mutually greet relatives and friends from the first day of the new year.
8. They visit family members, and friends and greet each other.
9. When paying the New Year call everyone shares lucky wishes and greets each other.
10. During the spring festival, they have customs like reunions, eating dumplings, setting firecrackers, etc.

Tamil

4. 根据下面的要求写作文:

දී ඇති උපදෙස් අනුව පිළිතුරු සපයන්න.

தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கமைய விடையளிக்குக.

Answer the question according to the instruction given.

力波到北京语言大学以后想寄给他的朋友小云一封信。力波现在住在北京语言大学留学生宿舍楼。北京语言大学在北京市，海淀区学院 15 号，邮政编码是 100083。小云现在在广州大学学习历史专业。广州大学在广东省广州市番禺区外环西路 230 号，邮政编码是 510006。请写寄信人和收信人的地址。

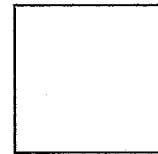
(10 分)

- | | | |
|---------------------------|--------|--------|
| 1. Structure, Punctuation | - 02 分 | } 10 分 |
| 2. Characters | - 02 分 | |
| 3. Terms | - 06 分 | |

(寄信人和收信人的名字/寄信人和收信人的地址/寄信人和收信人的邮政编码)

5 1 0 0 0 6

广州大学
广东省广州市
番禺区外环西路 230 号
小云 收



北京语言大学
留学生宿舍楼
北京市
海淀区学院 15 号
力波 寄

1 0 0 0 8 3

II කොටස / பகுதி II / Part II

5. A. 选择一个题目，按要求写作文：（不少于250）

දී ඇති මාතෘකා අතුරෙන් එකක් තෝරාගෙන රචනයක් ලියන්න. (එක අක්ෂර 250 ට නොඅඩු)

தரப்பட்டுள்ள தலைப்புகளில் ஒன்றைத் தெரிவுசெய்து கட்டுரை ஒன்று எழுதுக. (250 சீன் எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Select one of the following topics and write an essay. (not less than 250 Chinese characters)

- 我爱上了学习汉语
- 今天上午马大为跟朋友一起去商场买东西。他回宿舍后有一点儿不舒服。他跟朋友一起去医院看病。写一写马大为那天的日记。 (20 分)

1. Content, Punctuation	- 05 分	} 20 份
2. Characters	- 05 分	
3. Grammar	- 05 分	
4. Overall presentation	- 05 分	

我爱上了学习汉语

我小时候有一天看了中文电影，名字叫 Monkey king。这部电影看了以后我对中国感兴趣。我想去参观中国美丽的地方，所以我从 12 年纪开始了学习汉语了。我们的汉语老师是中国人。他叫张老师，他教得很好。张老师教我们语法、口语、听力、中国历史、文化等。

开始学习汉语的时候我觉得发音和写汉字很难。但是每天都跟老师一起练习就不难了。我觉得写汉字很有意思。学习中国文化的时候张老师教了我们中国节日、中国饮食、书法、武术等等。现在我会用筷子吃饭。用筷子吃饭很有意思。我们还会唱中文歌。上课的时候老师给我们看京剧，很多同学说京剧好看但是难听。这样的原因我越来越爱上了学习汉语。有一天希望去中国留学。这就是我的一个梦想。

- 今天上午马大为跟朋友一起去商场买东西。他回宿舍后有一点儿不舒服。他跟朋友一起去医院看病。写一写马大为那天的日记。

1. Content, Punctuation	- 05 分	} 20 份
2. Characters	- 05 分	
3. Grammar	- 05 分	
4. Overall presentation	- 05 分	

马大为的日记

十二月十七日 星期二 晴

今天朋友给我打了个电话，让我跟他一起去商场。下午我和朋友一起去了买东西。那时候他问我在中国能不能用信用卡，我说在大商场可以，小商店不行。我们去了大商场，朋友买了很多东西：两件衬衫，一件白的，一件绿的；三套中式衣服，红的，黑的和黄的；他还给他妈妈买了一件红毛衣。这些东西都不贵，一共一百多块钱。朋友很高兴地说：“中国的东西很好，又漂亮又便宜。六点多我们回宿舍了。

洗澡后我感觉全身都不舒服。我头疼，嗓子也有点儿疼，感觉我得了感冒。我给林娜打个电话让她过来跟我一起去看病。医生看了我后，让我吃中药，多喝热水和好好休息。

B. 介绍作品: (150字以上)

කොන්ෆියුසියස්ගේ “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” මෙම කියමන පදනම් කරගෙන ඉගෙනීම සහ මිතුරන් ඇති කරගැනීම පිළිබඳ මතයන් අදහස් ලියන්න. (වින අක්ෂර 150 ට නොඅඩු)

கொன்புசியஸின் “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” இந்த கூற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு கற்றல் மற்றும் நண்பர்களை ஏற்படுத்துதல் பற்றி உங்கள் கருத்துகளை எழுதுக. (150 சீன எழுத்துகளுக்குக் குறையாதவாறு)

Please write about the views of Confucius's on learning and making friends based on his famous sayings: “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” (Not less than 150 Chinese characters.)

根据孔子名句“学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” 请写孔子对学习和交友的看法。 (20 分)

- | | | |
|--|--------|--------|
| 1. Introduction | - 05 分 | } 20 分 |
| 2. Describe and comment
of the given saying | - 05 分 | |
| 3. Characters, Grammar | - 05 分 | |
| 4. Overall presentation | - 05 分 | |

孔子是中国古代思想家、教育家。《论语》是孔子的视觉和教义, 孔子对弟子对说话的名句集。 “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” 这首名句是《论语》上的最有名的名句之一。

孔子在 “学而时习之, 不亦说乎! 有朋自远方来, 不亦乐乎! 人不知而不愠, 不亦君子乎!” 中表达了他对学习和交友的独特地意见。首先他认为, 一遍又一遍地练习所学到的知识获得乐趣和满足。其次, 他强调朋友的重要性, 有朋友自远方来, 我们感到非常高兴。最后, 孔子提出了君子修养的标准。不因为别人不理解你而恨他们, 这难道一种好特征。即在别人不了解自己时保持冷静, 体现了内心的强大。这三点表达了他对学习、友谊和个人修养的高度重视。